

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXII

San José, Costa Rica, A. C., martes 13 de diciembre de 1910

NUMERO 6,896

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
Por semestre anticipado..... 5-50  
Por año, anticipado..... 10-00  
Comunicados, por columna..... 20-00

Avisos precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas electorales y matriciales  
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. 4

R. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez  
7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón (Costa Rica) y Colón (Panamá) todos los miércoles a las 9 p. m. haciendo buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Sta. Marta (Colombia). El mismo vapor regresará de Colón con escala en Bocas del Toro.

Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada sábado en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

## LINEA

## Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para nbre. y dicbre

Sarnia.....	Nbre. 14
Prinz Joachim.....	Nbre. 21
Siberia.....	Nbre. 28
Prinz August Wilhelm.....	Dicbre. 5
Sarnia.....	Dicbre. 12
Prinz Joachim.....	Dicbre. 19
Siberia.....	Dicbre. 26

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.

Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH, Agente general.

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General Transatlántica Francesa

El vapor GUADALOUPE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de nbre. de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTIAGO, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Transatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

### Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MANUEL CALVO de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de dicbre. a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Océano, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

J. J. HITCHCOCK, Administrador.

20 de mayo 1909.

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

++ Apartado 461—SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

El delicioso

### Queso a la Crema

tan ventajosamente conocido del público, se seguirá vendiendo en la BOTICA ORIENTAL al precio 25 céntimos el paquete.

NEUROSINE PRUNIER

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
La que da verdaderas novedades.  
La que une lo elegante a lo útil.  
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarsaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:  
"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## Aserradero, Talleres

y Gran Fabrica de Carretas

EN LA HACIENDA DE "LA EVA"

Sarchi de Grecia

Para la cosecha de café tenemos siempre listas carretas, con ruedas de caoba compuestas, sobre ejes y bocinas de hierro.

Usamos las mejores maderas, de gomadas y secadas artificialmente. Nuestros ejes y bocinas son de un modelo especial, fabricado expresamente para nosotros.

Montamos de nuevo con madera de caoba las bocinas de carretillos viejos que se nos manden.

Todos los trabajos se ejecutan en máquinas especiales que aseguran un ajuste perfecto, y nos permiten poner

Precios sin competencia

Depósito de carretas en "La Raya", Desamparados.

Depósito de ruedas con su eje, donde los Srs. T. Assmano Co. y Koberg y Echanti.

Referencias sobre nuestro trabajo, entre muchísimos otros los Srs. Máximo Fernández, Mariano Montealegre, Jenaro y Ricardo Morales etc., etc., etc.

Pidanse precios etc. a

JUAN KUMPEL

ADMINISTRADOR

## CUENTO DIARIO

## Por la honra

—Yo había oído hacer elogios de Armando en una tertulia—siguió diciendo Cecilia—y le conocía de vista, cuando supe que se había casado con Fanny, aquella irlandesa compañera nuestra de colegio. ¿Te acuerdas?

—Y mucho—respondí.—Una rubia de ojos azules, guapa, mañosa para hacer los menesteres de la casa; pero sin talento, sin imaginación, sin ideas propias, sin iniciativas: una de esas personas que contestan sí, sí, a todo lo que oyen hablar. En cambio, tú, esbelta, morena, de ojos negros y sugestivos, que hablas de arte, de política, de todo; que has viajado por Europa y América, estudiando costumbres; que por las relaciones de tu difunto esposo conoces la alta sociedad de París; que tienes un talento privilegiado y una sensibilidad poco común, interesarías bien pronto el corazón del marido.

—Así sucedió—repuso Cecilia—pero ni él ni yo nos atrevimos a demostrarnos nuestro sentimiento por los respetos sociales. Sin embargo, la simpatía que mutuamente nos inspirábamos no pasó inadvertida para las personas que frecuentaban la casa de Fanny, alguna de las cuales hubo de dar (pasa a la tercera)

## Gabinete Eléctrico Dental

Dr. B. MARICHAL MORA CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Mentado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somniformo, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones y por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 a 11 a. m.—1 a 4 p. m.—7 a 8 p. m.

—Bajo la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

# Notas

## Nuestros Reglamentos de Policía son letra muerta

Nosotros no carecemos de leyes; las tenemos muy buenas y los extranjeros que las comparan con las de otros países no pueden menos de manifestar que Costa Rica ha alcanzado un adelanto político notable; lo que nos falta es espíritu para acatar esas leyes y energía en las autoridades para hacerlas cumplir.

Sobre todo en lo que se refiere á reglamentos de policía nada nos falta, y si nos hubiéramos de regir por ellos, esta sería la ciudad más aseada, más higiénica, más bonita, y en donde la seguridad personal estaría libre de todo peligro. Pero no es así; aquí cada cual hace lo que quiere, y lo que pasó el domingo en la 5a. avenida prueba que hasta la vida está expuesta al atolondramiento ó á la impericia de cualquier muchacho.

Hay un reglamento que marca el límite de velocidad que pueden llevar los automóviles dentro de la ciudad, y continuamente vemos que éstos se propasan con peligro de los transeúntes, habiendo tenido que lamentar ya, en poco tiempo, varias desgracias.

En la tarde del domingo los dos automóviles del accidente bajaban por la avenida 5a., no ya con velocidad inconveniente sino como apostando carreras en plena ciudad, con peligro evidente para cualquier transeúnte que hubiera tenido que cruzar la avenida ó hubiera salido á una boca-calle, pues hubiera sido imposible detener los vehículos en un momento dado, dada la velocidad que llevaban; y gracias que el choque del automóvil número 9, al tratar de pasar al otro automóvil, fue contra el poste del telégrafo y contra la acera, y no contra el otro automóvil, en el que iban señoritas, pues tuviéramos hoy que lamentar mayores desgracias.

Y como las heridas sufridas por los jóvenes que iban en el número 9 y el destrozado de éste no serán suficiente escarmiento, es bueno que la autoridad tome severas providencias para que no se propase con esos vehículos la velocidad permitida dentro de la ciudad.

## Nuestra costa del Pacífico

Fuimos partidarios del contrato con los señores Pacheco y Volio para la explotación de los coqueles nacionales de la costa del Pacífico, en la forma en que lo aprobó el Congreso, porque hay que ayudar á la iniciativa individual y no se debe dejar que las riquezas del país se pierdan.

Los señores contratistas piden hoy modificaciones al contrato, y un colaborador y amigo ha solicitado las columnas de este diario para exponer su opinión favorable á ellas. Nosotros no hemos formado juicio en el asunto, porque no lo hemos estudiado todavía; cuando nos hayamos impuesto de él con la atención que merece, diremos nuestro parecer honrado con lo que juzgamos los intereses del país.

Por ahora, nos proclamamos en contra de la cláusula que á la ligera hemos visto, por la que se cambia la utilidad para el Estado fijada por el contrato en una suma dada por tonelada de producto exportado, por participación en el negocio, dándole un 10 por ciento de las utilidades, con lo cual se convierte al Estado en empresario, lo que está fuera de toda ley de buen gobierno. En eso estamos porque se deje el punto como está establecido, aumentándolo en el número mínimo de toneladas, en proporción á la mayor extensión de terreno que se de á los solicitantes, si fuere del caso aumentar la extensión de terreno explotable.

En ninguno de los otros puntos podemos emitir todavía nuestro parecer.

## La muerte del aviador Geo Chávez

París, 4 de noviembre de 1910.  
Señor Director:  
La vida es una continuación de sucesos felices ó funestos; cada día nos presenta una catástrofe, apenas contrabalanceada por el relato de un hecho que nos conmueve porque provoca nuestra admiración ó simpatía.  
Hay desgracias que impresionan

profundamente á la muchedumbre, y otras que sólo ocasionan una simple conmiseración; esta diferencia en la emoción resulta inexplicable. Queremos experimentar pena, apelamos á nuestros generosos sentimientos; mas todo es en vano, nuestro corazón no se conmueve, lamentamos á las víctimas pero la conmoción no existe.

Contrariamente, á veces llegan acontecimientos que causan en las gentes una emoción del más alto grado, originándoles un dolor sincero y profundo, cuyo recuerdo queda en la memoria.

Pues bien, la muerte de un intrépido como fue Geo Chávez es una de las desgracias que perdurarán en la memoria. Ha conmovido violentamente á todo el mundo, y el nombre de este héroe, joven, no se olvidará jamás. La ciencia de la aviación que avanza á pasos agigantados seguramente que nos reserva admirables sorpresas y lo que hoy consideramos maravilloso, muy pronto parecerá una cosa completamente sencilla.

Mas dentro de veinte años, dentro de cincuenta años, dentro de un siglo, todavía se hablará de la travesía de los Alpes; jamás se olvidará el nombre de Chávez que ha pasado á la inmortalidad y figurará en el precioso libro de oro de los grandes hombres.

Los antiguos decían, y con razón, que los hombres que morían jóvenes eran amados de los Dioses. Efectivamente no han conocido jamás los odios, las envidias, los rencores; todo lo malo de la humanidad. Cuando jóvenes ignoraban las fealdades de la vida, la lucha sin compasión que ella exige, la ingratitud y sobre todo una cosa horrible, que es el sobrevivir á su propia gloria.

Geo Chávez, que era de familia rica y muy conocida en París, era peruano y nunca olvidó la patria de sus padres. Hizo sus estudios en el Liceo Carnot y obtuvo con éxito el grado de bachiller. Luego pasó á la escuela de electricidad en donde dio pruebas de alumno aprovechado é inteligente.

Físicamente era de estatura regular, rubio, con los ojos azules y muy elegante; tenía el carácter muy parisiense; era lo que se llama corrientemente *chistoso*.

Chávez era muy inteligente y sabía tener una opinión, no se contentaba con ver, sino que razonaba y se formaba ideas muy exactas. Durante la conversación, á veces emitía teorías que no eran vulgares y cuando se le escuchaba, uno se preguntaba si era formal ó no.

En una palabra, á pesar de ser muy joven tenía ideas propias, era un joven que poseía una perfecta individualidad.

Apreciaba á sus amigos y sus amigos lo apreciaban. Tenía relaciones muy buenas, bajo una apariencia algo escéptica, encerraba un gran corazón.

París le hizo unos funerales muy sentidos y muchos eran los que lloraban, y si desde allá arriba ha podido ver el recogimiento de la muchedumbre, y el sincero y real sentimiento de todos, seguramente habrá comprendido el que en Francia, se quiere á los héroes, que como él, mueren en medio del esplendor de la juventud. Cuando Geo Chávez empezó á dedicarse á la aviación, enseñada se comprendió que llegaría á ser un maestro. Poseía la serenidad y valor, al propio tiempo que era tenaz y aplicado.

Todos nos acordamos del grito de admiración que arrancó de los espectadores aquel famoso día del mitin de Reims en que abandonando el biplano Farman del que venía sirviéndose, montó encima de un monoplano Bleriot [aparato que exige más habilidad] y por primera vez se elevó á 1.200 metros. Resultó una estupefacción y el mismo Bleriot que asistía al mitin, no pudo disimular una sorpresa que llegaba casi al azoramiento. Chávez empezó con un rasgo de maestro y fue una verdadera revelación.

No hablaré de las numerosas hazañas que realizó y paso enseguida á la travesía de los Alpes. Quería efectuar este heroico y atrevido vuelo y decía que si las condiciones atmosféricas no le permitían realizarlo antes de la fecha fijada para el premio de 70.000 francos lo intentaría de todos modos más tarde.

Ya se sabe lo que sucedió y con cuanta dificultad se llegó á conocer lo que tuvo que producirse para motivar la caída después de atravesados los Alpes.

En el curso de un ensayo preliminar, Geo Chávez quedó prendadísimo del espectáculo grandioso que tenía bajo sus ojos. Las montañas impresionan en verdad, por la grandiosidad, por la inmensidad, por algo de fantástico, de atendilluviano. Las enormes masas de nieves perpetuas, los vaentisqueros, los abismos insondables, el silencio impresionante, todo es grande, y sobrepuja los límites de nuestra facultad de sentir; uno se queda mudo, parece que el corazón se para, que la naturaleza nos aplasta con su propia fuerza, y que casi resulta cometer un sacrilegio probar el vilar la paz que reina en aquellas alturas. Chávez vio lo que nadie nunca había visto, dominó los caos que nadie antes de él había soñado, y cuando después de haber vencido todas las dificultades, experimentando remolinos que lo levantaban á más de cincuenta metros para luego dejarlo caer desde la misma altura, habiendo vencido el frío, el

viento, el cansancio, la nerviosidad espantosa de semejante tentativa, cuando vio que había triunfado debió tener un júbilo que fue la causa de la muerte.

Acababa de escapar á tales dificultades que la seguridad de su triunfo, el orgullo de haber realizado un acto que vivirá inscrito en el libro de oro de la humanidad, debían ocasionarle una emoción tan viva que duró algunos minutos, y entonces fue cuando no pudo volver á subir lo bastante rápidamente y la catástrofe se produjo. Contó él mismo, de prisa, su viaje aéreo; su muerte agustiosa de la que ya se han dado los detalles, ha ocasionado una profunda emoción en el mundo civilizado.

En un instante su juventud se revolucionó é hizo el siguiente lamento que comprimó todos los corazones: "no quiero morir" luego el hombre tan intrépido volvió á ganar en su lucha interior y sus últimas palabras fueron: "está bien, pero me muero". Pobre joven; solo contaba 23 años; cayó en medio de la apoteosis; centenas de miles de hombres han seguido su agonía tan dolorosa y cuando se conoció la funesta noticia, el sentimiento fue unanime y Geo Chávez ahora es inmortal. Un detalle para terminar.

Pensaba,—después de realizada la travesía de los Alpes—marcharse á Nueva York y desde este punto trasladarse á Lima en donde se hubiera dedicado á la aviación. No olvidaba su patria y á menudo hablaba de este viaje.

La suerte no le ha permitido efectuar este proyecto que deseaba de todo corazón.

El Perú puede vanagloriarse de su heroico hijo que la ciega fatalidad le ha arrebatado, también puede vanagloriarse del homenaje general y unánime que se le ha tributado y de los grandiosos funerales que París le ha hecho, y al decir grandioso no quiero indicar los innumerables carros cubiertos de coronas ni el inmenso gentío, sino el sentimiento de la muchedumbre que asistía al acto y la emoción que no lograba contener.

CORRESPONSAL

# CAFE

Mercado de Hamburgo.

Noviembre 17.

A principio de la quincena pasada continuó nuestro mercado en tendencia tranquila. El 9 de noviembre se manifestó repentinamente un movimiento de firmeza hasta el 14, subiendo progresivamente 3 pf. y 4½ pf. Después volvió á reaccionar el mercado, como consecuencia natural de la violencia de alza había retrocediendo los precios ½—1 pf., pero debido á avisos desfavorables sobre el rendimiento de la próxima cosecha del Brasil se puso el mercado nuevamente mejor; una alza de 3 pf. era la consecuencia. Las ideas sobre una cosecha *monstrua* fueron abandonadas y ni se cree ahora siquiera en una cosecha *grande*. Admitiendo que tales noticias se confirmen, un nuevo movimiento de alza es muy posible. Gracias á los últimos acontecimientos, los alzistas se metieron á efectuar nuevas compras, que han contribuido á levantar el mercado en pocos días. La impresión es decididamente mejor para los meses lejanos y gana más y más terreno, en vista de las perspectivas desfavorables sobre la próxima cosecha.

Los cafés lavados aprovecharon el movimiento, aunque no sea en la misma proporción. Desde nuestra última revista del 2 de noviembre, cuando se cotizó Prima Guatemala á 60/60½ pf. subieron los precios de 3 á 4 pf. habiendo tenido lugar grandes transacciones en primera y segunda mano á 62/64 pf. También los cafés del Salvador mejoraron su posición, haciéndose negocios importantes y fue posible alcanzar precios que durante mucho tiempo eran impracticables. Visto que también en adelante los cafés lavados conservarán una ventaja por la actual base de precio que es muy baja en comparación al café no lavado, se puede llamar la situación más bien favorable para las clases lavadas, con tanto más razón, cuanto que las existencias resultan bien moderadas.

### Cotizaciones por medio kilo

Méjico	1a	66-71
	2a	61-66
	caracol	62-74
Salvador	trillados	60-62
	lavados 1a	65-69
	" 2a	61-64
Nicaragua	trillados	59-61
	Managua 1a	64-68
	" 2a	60-63
	caracol	61-66
	Matagalpa fino, gran	76-85
	grande	70-75
	Matagalpa 1a	64-69
	" 2a	64-69
	caracol	78-85
Venezuela	trillados, — Puerto	59-61
	Cabello	65-70
	Descereados de Caracas 1a	63-64
	" " " 2a	60-62
	" " " 3a	60-62
Guatemala	gran grande fino	72-76
	1a	67-71
	2a	62-66
	caracol	64-75
Puerto Rico	Yauco	71
	extra.	76

GEBRUDER MICHAELLES.

# PIANO

Se vende uno nuevo por la tercera parte de su valor, marca "Rachals". Informes en esta oficina.

## INVOCACION

Aquí, en la paz del campo; al dulce abrigo de una franca amistad, á solas quiero contemplar una imagen que venero, evocar un recuerdo que bendigo.

¡Hace ya mucho tiempo que, contigo anhelaba vagar por el sendero que riega con su flor el limonero, de alegres sueños de mi amor testigo!

Vén, dulce virgen de pupilas claras, gentiles formas y ternuras raras —sombra que adoro con la fe de un niño—

¡Aprisionen tus ojos las serenas horas que Dios me envía; y las cadenas rompa del mal tu mano con cariño!

FEDERICO BRAVO

## CAMPO ABIERTO

### Golfo Dulce

La Gaceta de hoy publica la solicitud presentada al Congreso por los señores Carlos Volio y Leonidas Pacheco para que se introduzcan algunas reformas á la concesión que les fue otorgada este mismo año para la explotación de unos coqueles en la región de Golfo Dulce.

La solicitud en referencia se reduce á dos puntos principales, uno es que el plazo de la concesión sea de 30 años en vez de 15, otro que la faja explotable sea de 1000 metros en lugar de 250. Todo lo demás que solicitan carece de gran importancia á nuestro juicio.

Nuestra amistad con los señores Volio y Pacheco, que apreciamos mucho, no sería, con todo, bastante para movernos á intervenir en la discusión de este asunto, si no viéramos de por medio un problema de gran interés nacional, en orden al desenvolvimiento de una nueva industria agrícola, y de una zona completamente ignorada por nosotros. De otra parte nos halaga, que en nuestros compatriotas se desarrolle el espíritu de empresa, y que en vez de ponernos á rabiar contra hombres más pujantes tratemos de equipararnos á ellos, ejercitando en las faenas del trabajo y de las conivaciones económicas la vida que necesitamos.

Hay una razón más, que nos hace simpática la solicitud de que hemos hecho mérito, y es que ella obedece á una necesidad, no á un mayor afán de lucro; obedece á una exigencia del trabajo, no á un capricho de la voluntad.

"Es sabido, dicen los petentes, que uno de nosotros visitó detenidamente la zona que se nos ha otorgado para su explotación y que ese viaje fue hecho con el Ingeniero señor de la Paz, cuyo informe oficial está en manos de Ud. Como resultado de ese viaje y para los fines que ahora buscamos deseamos hacer constar tres cosas: 1a.—Que en toda esa región no hay un solo poseedor ni apariencia siquiera de que en épocas lejanas la mano del hombre haya explorado esas regiones. 2a.—Que aparte de los coqueles silvestres que allí se encuentran en abundancia no hay en la extensión de la milla marítima, maderas ni frutos de importancia. 3a.—Que la profusión de cocoteros, tan halagadora á primera vista, es, por su misma densidad perjudicial. La naturaleza hizo aquel sembrado á su capricho y nuestro primer cuidado será el de destruir infinidad de árboles."

A las observaciones personales dichas, hay que agregar las muy juiciosas, á nuestro modo de ver, obtenidas en el viaje de inspección del mercado extranjero, por ellos realizado, y de las cuales nos ocuparemos adelante.

"Tenemos adquirido el dato, dicen, que la planta necesita un minimum de nueve años para su plena producción. Es empeño nuestro y de aquellos que con nosotros vienen, el de hacer de ésta una gran empresa y sembrar en esa favorecida región un millón de árboles."

La anterior afirmación está comprobada por los datos que hemos podido recoger. Leemos al efecto en el *Boletín de Agricultura de Río Janeiro* No. 1 de este año lo siguiente: "En general el coco comienza á producir al 5o. ó 6o. año, más solo al 10o. año es que entra en su período de plena producción."

En esas condiciones, perfectamente comprobadas, el plazo de quince años establecido, resulta francamente inaceptable, sobre todo tratándose de una empresa nueva, que como es sabido, absorbe siempre al principio todas las utilidades que produce, en vapores, tranvías muelles y brazos.

Treinta años, en la vida de un hombre en verdad marcan sus efectos; en la vida de un pueblo ó de una institución cualquiera, no tiene importancia. Vamos nosotros á cumplir el centenario de nuestra independencia, y parece que hubiera sido ayer, ¡hemos hecho tan poco!...

C. C.

(Seguirá)

## Notas de Puntarenas

LA FIESTA DE LA VIRGEN.—Las señoras hicieron todos los esfuerzos posibles por darle esplendor y realce á la festividad de la Concepción de María, pero siempre tuvieron sus grandes dificultades, siendo la prime-

## RINCON LITERARIO

### IN MEMORIAN

En las hojas de un libro de poemas que en sus horas románticas leía sin leer, porque llena de agonía llevaba el alma en cárceles extremas,

dejó una flor para marcar un día una estrofa brillante cual las gemas, en cuyos versos, músicas supremas, mezclaban la piedad y la ironía

Con el perfume de lo ya perdido esa flor que hoy encuentro, del olvido cruel en que yacía la levanta.

Y su fragilidad rubia y esbelta en hondo sueño transparente envuelta en la más pura castidad de santa.

LUIS TABLANCA

ra de ellas la poca voluntad que encuentran en el cura quien se muestra rehacio para todo lo que se refiere al culto, y en donde no vea una gran ganancia.

Por esta parte estamos muy mal; el señor cura solo ve el negocio en todo, y donde una misa no le produzca por lo menos treinta colones, ya no la dice. Lo malo es que tampoco le gusta ni permite que otro padre trabaje en la iglesia, de modo que él debe explotar bien el negocio en todos sentidos.

La iglesia se mantiene muy sucia, y si no fuera porque ciertas señoras se hacen el gasto de pagar quien la barra estaría hecha un chiquero.

LA VISITA DEL OBISPO.—Se espera al Obispo que viene en visita episcopal. El Cura pidió á la Junta de Educación uno de los locales de enseñanza para hospedarlo, pero la Junta, dispuso contestarle al cura que en esta ciudad hay muchos hoteles donde se le puede hospedar con decencia y aun económicamente.

BANDA.—La mayor parte del público está inconforme con los servicios que presta el actual director de banda; se necesita no tener gusto y desconocer este arte musical para aceptar como buenos los poutourries y demás chanfainas musicales que nos mete el señor Bricieño en sus retretas famosas. Este señor tiene muy buena voluntad para trabajar, pero hay que convencerse que á quien Dios no se la da, San Pedro no se la bendice. Para dirigir una banda se necesita arte y conocimientos musicales.

CORRESPONSAL X.

## Ecos y Notas

El maestro de los poetas, como se ha llamado á Rubén Darío, acaba de marchar de la Habana á París, después de recibir grandes agasajos de los intelectuales habaneros.

El doctor Uclés, magistrado á la Corte de Cartago por la República de Honduras, será lanzado como candidato á la Presidencia de ese país por un respetable grupo de ciudadanos.

El 19 del mes pasado se sintió en la Martinica un fuerte temblor, que causó grande alarma en los pobladores, en quienes no ha podido olvidarse la terrible hecatombe del Mont-Pellr, que fue la que inició la serie de fenómenos volcánicos y conmociones terrestres en esta parte del continente y entre las cuales se hará inolvidables las de Quezaltenango, en Guatemala; San Francisco de California, en Estados Unidos; Valparaíso, en Chile; Kingston, en Jamaica, y nuestro querido Cartago.

## NUPCIAL

A mis manos ha llegado una atenta invitación para el matrimonio del excelente amigo don Ismael Espinosa, empleado activo y cumplido de la Oficina Central de Telégrafos de esta capital.

Se une para siempre con la simpática y virtuosa señorita Cristina Quesada, vecina de San Pedro del Mojón y Directora de uno de los planteles de enseñanza de aquel pintoresco lugar.

Espinosa es un correcto joven que ha luchado siempre solo, pero amparado á la honradez y buenas costumbres, motivo suficiente para ser apreciado y querido de cuantos tengan el honor de tratarlo.

Ella, digna hija de sus ancianos padres y mártir de la enseñanza, tendrá que ser indudablemente una esposa modelo.

El 18 del corriente se unirán en lazo matrimonial en la Iglesia de San Pedro, y luego partirán para Grecia, á pasar la luna de miel que Dios le tiene reservada á los buenos.

Y particularmente yo deseo que sigan disfrutando de esa dicha en ésta y en la otra vida.

FRANCISCO BOZA CANO

## De Honduras

Ha muerto el General Moncada en la ciudad de Yucarúa.

En Tegucigalpa se suicidó el Licdo. don Pablo Rosales R., disparándose un tiro.

## No llegaron hoy Noticias del cable

# FERRETERIA

Miguel Macaya & Compañía

CREOSOTA, para preservar las maderas.  
LAMINAS perforadas, para construcciones.  
HIERRO acanalado para techos.  
CIMENTO "Alsen", muy fresco.  
FONOGRAFOS "Columbia".  
DISCOS dobles, con el Himno Nacional y la Marcha Republicana. También ofrecemos discos en el idioma inglés, lo mismo que DISCOS CHINOS, que son una gran novedad.

2 de Diciembre de 1910.

# AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar de los ingenios VICTORIA ARAGON y quedará satisfecho con su compra.  
Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, y al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:  
**San José**, frente a la casa presidencial, Calle del Comercio; en **Limón**, cerca de la estación del Ferrocarril.

GUILLERMO NIEHAUS.

## CURIGON

Reconocido en el mundo entero como el mejor remedio para la gotorra. Cura infalible y rápida.  
Dep. general: BOTICA ORIENTAL.

Ricardo Kriebel  
dentista alemán

Frente a don Federico Tinoco

## Hernán von Bulow

Representante y agente de la mejor casa de sellos numeradores y fechadores.  
Para detalles dirigirse a Limón, apartado 395

## Manuel Gómez Miralles

Hace saber al público en general que en vista de sus ocupaciones se ha retirado de la Fotografía de Mr. Rudd, donde ha sido empleado por espacio de 7 años. Para cualquier clase de negocios se le encuentra en su casa de habitación situada en el barrio de la Soledad.  
San José, Nov. 10. de 1910.

## JOSE FABIO GARNIER

INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO  
de la Real Escuela de Bolonia (ITALIA)  
Ofrece sus servicios en todos los ramos de su profesión. Consultas en su casa de habitación avenida central oeste, número 590.

## De Administración

Se suplica al señor José Vargas P. pasar por esta oficina para el arreglo de su cuenta.  
—A José Venegas, de Llano Tigre, le avisamos que no hemos recibido lo de su saldo.  
—A Ramón Gamboa U., de San Rafael de Desamparados le recordamos que su saldo con esta empresa es de ₡ 18.

## IVANO GOMEZ

HA TRASLADADO SU SOMBRERERIA a la 1ª avenida oeste, frente a la Botica Oriental, esquina N. E del Mercado.  
Sombreros de pita y de fieltro para la venta, a precios módicos.  
Arreglo de toda clase de sombreros.  
Despacho activo, y cumplimiento.

## De Guatemala

Murió el General Leopoldo Orellana, quien por mucho tiempo fue Director de la Escuela Politécnica.  
—Falleció también el señor Ramón Amaya.  
—Se encuentra gravemente enfermo el poeta laureado, José Joaquín Palma.  
—La prensa independiente de Nicaragua dice que fue asesinado en la Penitenciaría de Guatemala el joven García Otola, estudiante de medicina.

## De Nicaragua

Han muerto en Managua, doña Luz Arellano de Sequeira y don Nicolás Morales.  
—Ha llegado a Granada, Chico Cáceres, una sombra del pasado, a quien más se le conoce con el nombre de tata chico.  
—Enrique Guzmán fue nombrado Director del Colegio de Granada.  
—En Managua, el joven José Ríos le dio un balazo a Manuel Salvador Ortega.  
—En Estelí José Alfaro se disparó un tiro.

## De Policía

El señor Jesús Acuña le entregó a un sastre unos pantalones nuevos para que los aplanchara; y hasta ahora los está esperando.  
Fue detenida una mujer por errar

tantes alhajas. Ya es sabido que hombres que han rodado con suerte han sacado de allí una fortuna, en el primer sitio en que han cavado.

Nosotros en lo que pensamos es en la indiferencia del Gobierno de la colonia y de los de la República para con esos lugares, que debieron tener muchos halagos para la vida y ser muy ricos en minas de oro, a juzgar por los cuantiosos hallazgos de figuras de ese metal que encuentran en los cementerios de los indios, antiguos pobladores, que debieron existir en número crecido y de los cuales hoy no quedan más vestigios que las figuras de oro con que eran enterrados y que despiertan la codicia de los hombres de hoy; figuras que son las únicas que indican que allí debió vivir un pueblo grande, feliz y rico. ¿Por qué no han hecho nada los Gobiernos por esa región? ¿Por qué no ponen un impuesto por la riqueza que de allí se saque?

Algunas de las figuras de oro encontradas últimamente y que han sido traídas para su venta en esta capital se encuentran en oferta al público en las ventanas y urnas de las joyerías, pero las más valiosas, las más importantes, las han comprado generalmente los extranjeros.

## El sport en Limón

El club "15 de Septiembre" acordó en la última reunión tomar parte en los juegos atléticos; los competidores serán:

Félix Abadía,	carrera de 100 yds.
José Calvo,	" " Maratón
L. Alvarado,	" " 100 yds.
J. Allen,	salto con garrocha
H. von Bulow,	" " "

Además acordó aceptar cualquier reto de foot-ball para las fiestas próximas. Es increíble la manera como ha adelantado este club, tiene de fondos ₡ 720 y socios 75.

SPORTIVO

## De sport

En la semana pasada una Comisión compuesta por los entusiastas sportmen señores Eduardo Garnier, Gerardo Fernández, Alfredo Lutz chauning y Manuel J. Palomo se acercaron a la Comisión de Sport de las fiestas, con el objeto de hacer varios pedimentos. El de más importancia es el de traer un carro de Limón agregado al tren de pasajeros donde vengan una novena de baseball para jugar con el San José Baseball; y un team de foot ball para jugar con La Libertad. La Comisión quedó de contestar en estos días.

El 10. de Enero del año entrante se jugará en Heredia el match de foot-ball concertado entre el "Cristóbal Colón" de aquella ciudad y el "Oriente" de ésta. Se disputarán 11 lindas medallas de plata. Para ese día el Club Cristóbal Colón estrenará un mobiliario de estilo moderno; habrá también una audición musical en la que tomarán parte los artistas Juan R. Alfaro, Rodolfo Quesada, Rafael Elizondo y otros más.

Mañana tendrá lugar en el salón de sesiones de La Libertad una reunión general para tratar de asuntos importantes para lo cual se invita a sus socios.

Se nota gran animación entre los sportmen los domingos en la Sabana pues se están dedicando a practicar bastante lo que van a efectuar en el Concurso Atlético. El domingo parecía la Sabana un gimnasio, unos practicaban el salto a lo largo, otros carreras de velocidad, carreras de resistencia, carreras de cintas, tiro al martillo, base-ball, foot-ball, etc. Por esto se ve que este año el Concurso Atlético no estará tan desanimado como algunos suponen.

OSCAR.

13 de diciembre de 1910.

## El Hospital de Puntarenas

Es muy bien sabido de todos, los importantes beneficios que reporta a la humanidad doliente una institución de beneficencia de la importancia del hospital de esta ciudad.

A pesar de que el edificio es hermoso y cómodo, es preciso agrandar lo para atender al numeroso séquito de enfermos que diariamente ingresan.

Por otra parte los gastos que ocasiona la existencia de tanto enfermo son crecidos y es indispensable arbitrar fondos para atender siquiera medianamente a las necesidades del día. La actual Directora hace cuanto puede por atender con regularidad el servicio, pero la escasez de fondos se lo impide—además el servicio de asistentes deja mucho que desear, por esa misma causa.— Este hospital tiene muy pocas entradas y tiene una importancia tan grande como el de Limón. Ocupa el tercer lugar entre los hospitales de la República y está llamado a ser tan grande en importancia como lo es el de Limón, que a pesar de tener rentas bastantes, no tiene en servicio ni las comodidades que el de aquí. Por de pronto se necesita hacer de alto los edificios desti-

# Juguetes, muñecas

—NOVEDADES—

Durante el corriente mes GRAN BARATILLO de muñecas y juguetes en la tienda de

ENRIQUE RAWSON

Acudid pronto!

nados a los varones, para aumentar el local y destinar salas aparentes para pensionistas. La sala de operaciones es preciso agrandarla y además proveerla de buenos instrumentos quirúrgicos pues los que existen en la actualidad no sirven. La asistencia médica no puede ser mejor, pues está a cargo de un médico de la competencia y cualidades del doctor Guerra, modesto galeno que como médico y cirujano está a la par de los más reputados de la República. La Directora actual, señorita Lola Guayara, desempeña satisfactoriamente su difícil cometido, pero debido a la falta de recursos no puede prestarle toda la atención que ella desea.

Una de las cosas que más nos llama la atención en este Hospital es el aseo especial que se nota en todas las departamentos. Los enfermos ante ese aseo especial, recobran muy pronto su salud.

X. X. X.

## Nada se ha sabido del globo desaparecido

(De la Prensa Asociada.)

Essen, Alemania, noviembre 15.— Nada se sabe del globo "Saar", que desapareció poco después de haberse iniciado la regata comenzada aquí el domingo 22 de octubre.

Varios torpederos y otros barcos de la marina de guerra alemana han recorrido el Mar del Norte en busca de los aeronautas, pero no tienen noticias de que les haya encontrado. Se cree posible que el viento haya empujado el globo perdido hasta la península escandinava.

## Crónica

### Casa de juego aprehendida

Debido a la actividad del Sargento de Policía, José María Agüero, fueron sorprendidas 2 mesas de juego de azar en los salones de un Club. Fueron aprehendidos 18 jóvenes, los tendidos y todos los instrumentos del juego.

### Fuerte caída

#### La cabeza rota

Ayer, Francisco Bustos, quien estaba pintando una casa opuesta al "Aguila de Oro", se cayó de la escalera, rompiéndose la cabeza.

Lo reconoció inmediatamente el Médico del Pueblo.

### El policía 176

Se han quejado de que el policía número 176 se ha convertido en el Carmen, en un teorío desalmado.

### Inhumación

En el barrio de Amón, en las piezas de la Cueva, una muertecita fue velada 29 horas después de haber fallecido. La policía de Sanidad intervino para que fuera enterrada.

### Multa

El señor R. G. fue multado con ₡ 5 por contravenir los Reglamentos de la Policía de Higiene.

### Viajeros

De Colón llegó el señor Federico Aymerich, quien se fijará en esta ciudad.

### Carriel perdido

A la señorita Matilde Agullar se le perdió por el Mercado un carriel, con 50 colones. Se cree que un concho lo recogió.

### Una troya

Ayer, un individuo García se lanzó como una fiera sobre el Inspector de la Policía Saborio, quien se enredó en una capa, rodando por el suelo y recibiendo un bofetón en un ojo. García fue reducido a prisión.

### Cocktail Delmonte

Como lo oyen, en la Magnolia en uno de los espejos, se ve un gran letrero que dice: Cocktail Delmonte. Así será de bueno.

### Higiene

Don Felipe Carmona, Agente de policía de Guápiles, ha hecho circular un aviso, en español y en inglés, ordenando a los vecinos de su jurisdicción el descauje de cercas y la limpieza de medias calles y desagües.

### Reo aprehendido

El peón Neri Castro, asesino de Jesús Quirós, crimen que se cometió en la villa de Guadalupe, y de cuyo hecho informamos al público, fue aprehendido hoy, declarándose confeso.

### Luz para las fiestas

Se están tendiendo los alambres eléctricos en la Plaza de la Fábrica, para el servicio de la luz, durante las próximas fiestas.

### Qué cocinero!

En el banquete que la colonia alemana dio a los oficiales del crucero alemán Bremen surto en Puntarenas y que nos visitaron se hicieron justos elogios al cocinero del Imperial Hotel, en donde se dio el banquete. Los platos preparados estuvieron a la altura del deseo de los obsequiados

y dejaron satisfechos a los obsequiados. Bien por el Imperial Hotel, que tal maestro de cocina se tiene.

### Las alforjas de DON PEDRO

Don Pedro Nolasco perdió en el trayecto de San José a Limón, unas alforjas de baqueta, conteniendo instrumentos de ingeniería y libros. Dará una buena gratificación al que le indique su paradero.

### Sesión Municipal

Hoy a la 1 p. m. debió reunirse la Municipalidad, pero no hubo quorum.

### Esta noche

La Comisión de Fiestas se reunirá en esta noche para tratar asuntos de importancia.

## "Delicatessen"

LA GRAN VIA

### Profesor francés

Enseña en 50 lecciones a hablar el idioma francés. En su casa ó a domicilio. Precios convencionales.

DR. G. A. TAVEL.

Apartado 289.

## SE VENDE UN LOTE

Que mide 700 varas, cuadradas la, mayor parte construido; está situado 175 varas al Norte de la oficina telegráfica.

Entenderse con

GUILLERMO LUTZ.

la el aviso consiguiente, y habiéndonos observado pudo adquirir el convencimiento de que entre Armando y yo existía un afecto que parecía una pasión disimulada. Los extraños tienen a veces en estos asuntos más clarividencia que los mismos amantes.

Armando era ingeniero; se hallaba en cierta ocasión dirigiendo la explotación de las minas de Morency, y después de varios meses de ausencia proouise a Fanny, más por egoísmo que por obsequio, lo confieso, llevarla a visitar las minas en mi automóvil; quedamos convenidos en salir un día de madrugada, y cuando fui a buscarla, después de varias dilaciones y pretextos para demorar la expedición, acabó por manifestarme sus sospechas. Ya conoces mi carácter: no sé mentir en asuntos graves, y callé vergonzosamente, aguantando sin replicar un sermón de cuaresma, que como buena católica irlandesa me tenía preparado. Pero, ¡ah! Ella misma al reprenderme, fue quien me demostró que su marido estaba apasionadamente enamorado de mí.

En aquel momento oímos pregonar por la calle el periódico *Le Matin* dando cuenta de una horrible catástrofe, ocurrida en las minas de Morency. La sangre se me heló en las venas. Olvidando nuestros rencores mandamos comprar el periódico, que leímos dominados por la curiosidad y el temor. En resumen: se había hundido una galería de las minas, sepultando catorce obreros con el ingeniero director, quienes habían encontrado la muerte entre los escombros.

—Ya no tendrás celos de mí—dije a Fanny.—Realicemos nuestro proyectado viaje y traigamos a París el cuerpo de Armando.  
—Vete sola—me replicó tendiéndose en un diván.—Ya no le amaba.

—Pues yo le amo todavía—le contesté.—Voy a buscar su cadáver; no tengo miedo. Dame una autorización para que el prefecto del departamento no me ponga obstáculos.

Fanny, después de contemplarme asombrada durante unos instantes, me escribió la autorización, monté en el automóvil, y guiándolo yo misma partí inmediatamente para Morency.

Deseaba llegar antes de que diesen sepultura al cuerpo de Armando, y donde la soledad y disposición del camino lo permitían hice rodar el automóvil con temeraria y expuesta velocidad. No me iba cuenta de los parajes que se fijaba únicamente la

